Protokoll An die **Autonome Provinz Bozen** Abteilung 31 - Landwirtschaft Amt für ländliches Bauwesen 31.4 Brennerstraße 6 39100 BOZEN Tel. 0471 415134 PEC: bonifizierung.bonifica@pec.prov.bz.it www.provinz.bz.it/landwirtschaft

Ansuchen um Eintragung in das Landesverzeichnis der Bonifizierungs- und Bodenverbesserungskonsortien Landesgesetz vom 28.09.2009 Nr. 5 Art. 8, Abs. 1, in geltender Fassung

A. Konsortium						
Steuernummer						
☐ Bonifizierungskonsortium		Bodenverbesserun	ıgskonsortium			
Benennung:						
B. Rechtssitz						
Gemeinde			PLZ			
Fraktion/Str.			Nr.	Provinz BZ		
Tel./Handy Zer	rt. E-Mail (PEC)					
C. gesetzliche/r Vertreter/in						
Steuernummer						
Zuname		Vorname				
geboren am i	n			Provin		
wohnhaft in der Gemeinde			PLZ			
Fraktion/Str.		Nr.	Provinz			
Tel./Handy	E-Mail					
D. Handelstätigkeit						
☐ Das Konsortium führt ausschli	eßlich institutionelle T	ätigkeiten aus und	übt daher keine F	landelstätigkeit aus		
☐ Das Konsortium übt nur geringfügige Handelsnebentätigkeit aus						
☐ Das Konsortium übt bedeutende Handelstätigkeit aus						
E. Bankverbindung						
IBAN Staat CIN-EU CIN	ABI CA	AB	Kontonummer			

Aufstellung (Aufstellung der von der Vollversammlung / Delegiertenratssitzung vom						gewählten Verwaltungsräte			
	Nachname	Vorname	Geb.datum	Geburtsort	Adresse		Gemeinde	Telefon		
Präsident										
Stellvertreter										
Mitglied V.R.*										
Mitglied V.R.*										
Mitglied V.R.*										
Mitglied V.R.*										
Mitglied V.R.*										
Mitglied V.R.*										
Mitglied V.R.*										
Mitglied V.R.*										

^{*} Mitglied des Verwaltungsrates

Aufstellung der von der Vollversammlung / Delegiertenratssitzung vom				gewählten Rechnungsprüfer			
	Nachname	Vorname	Geb.datum	Geburtsort	Adresse	Gemeinde	Telefon
Rechnungs- prüfer							
Rechnungs- prüfer							
Rechnungs- prüfer							

Aufstellung der von der Vollversammlung / Delegiertenratsitzung vom gewählten Verwaltungsräte Geb.datum **Nachname Vorname** Geburtsort Adresse Gemeinde Telefon Mitglied des Delegiertenrates Mitglied des Delegiertenrates

Der/die Unterfer	rtigte							
geboren am		in						
in seiner/ihrer E	igenschaft al	s Päsident	t/in des					
☐ Bonifizierung	jskonsortium:	s		Bodenverbe	esserungsk	consortium	S	
	ersucht							
um die Eintragung in das Landesregister der Bonifizierungs- und Bodenverbesserungskonsortien laut Art. 8 des Landesgesetzes vom 28. September 2009, Nr. 5, in geltender Fassung.								
Der/die Unterfertigte legt diesem Gesuch die erforderlichen Unterlagen bei und verpflichtet sich, alle von ihm/ihr noch verlangten Unterlagen nachzureichen.								
Der/die Unterfertigte erklärt unter eigener Verantwortung, die obigen Erklärungen, sowie auch die in eventuellen Anlagen enthaltenen Angaben und Erklärungen in Kenntnis der Sanktionen im Falle unwahrer oder unvollständiger Angaben, die in Art. 2bis des LG Nr. 17/1993, in geltender Fassung, vorgesehen sind, sowie in Kenntnis der strafrechtlichen Folgen gemäß Art. 76 des DPR Nr. 445/2000 gemacht zu haben.								
Er/sie verpflichtet sich, eventuelle Änderungen in Bezug auf die Zusammensetzung der Organe des Konsortiums innerhalb von 30 Tagen mit gleichem Formular mitzuteilen. Es wird darauf aufmerksam gemacht, dass die Nichteinhaltung dieses Termins im Sinne von Art. 8, Absatz 3 des Landesgesetzes vom 28.09.2009, Nr. 5, in geltender Fassung, mit einer verwaltungsrechtlichen Geldbuße von 200,00 € bestraft wird.								
F. Anlagen								
i. Amagen								
Ausschuss	s/Verwaltungs	srat, Präsic	dent, Rechnu	e Konsortiald ungsprüfer ngsdokumente				
			2 2					,

Information zur Verarbeitung personenbezogener Daten gemäß Art. 13 der Verordnung (EU) 2016/679 des Europäischen Parlamentes und des Rate vom 27. April 2016

Rechtsinhaber für die Datenverarbeitung ist die Autonome Provinz Bozen, Silvius-Magnago-Platz Nr. 4, Landhaus 3a, 39100, Bozen,

E-Mail: generaldirektion@provinz.bz.it PEC: generaldirektion.direzionegenerale@pec.prov.bz.it.

Datenschutzbeauftragte (DSB): Die Kontaktdaten der DSB der Autonomen Provinz Bozen sind folgende: Autonome Provinz Bozen, Landhaus 1, Organisationsamt, Silvius-Magnago-Platz Nr. 1, 39100 Bozen; E-Mail: dsb@provinz.bz.it; PEC: rpd dsb@pec.prov.bz.it.

Zwecke der Verarbeitung: Die übermittelten Daten werden vom dazu befugten Landespersonal, auch in elektronischer Form, für institutionelle Zwecke in Zusammenhang mit dem Verwaltungsverfahren verarbeitet, zu dessen Abwicklung sie im Sinne von *L.G. 5/2009*, angegeben wurden. Die mit der Verarbeitung betraute Person ist der Direktor/die Direktorin pro tempore des Ressorts/der Abteilung *31 Landwirtschaft* an seinem/ihrem Dienstsitz. Die Mitteilung der Daten ist unerlässlich, damit die beantragten Verwaltungsaufgaben erledigt werden können. Wird die Bereitstellung der Daten verweigert, können die eingegangenen Anträge und Anfragen nicht bearbeitet werden.

Mitteilung und Datenempfänger: Die Daten können folgenden anderen öffentlichen und/oder privaten Rechtsträgern zur Erfüllung rechtlicher Verpflichtungen im Rahmen ihrer institutionellen Aufgaben mitgeteilt werden, soweit dies in engem Zusammenhang mit dem eingeleiteten Verwaltungsverfahren erfolgt.

Die Daten können auch weiteren Rechtsträgern mitgeteilt werden, die Dienstleistungen in Zusammenhang mit der Wartung und Verwaltung des informationstechnischen Systems der Landesverwaltung und/oder der institutionellen Website des Landes, auch durch Cloud Computing, erbringen. Der Cloud Provider Microsoft Italien GmbH, welcher Dienstleister der Office365 Suite ist, hat sich aufgrund des bestehenden Vertrags verpflichtet, personenbezogenen Daten nicht außerhalb der Europäischen Union und der Länder des Europäischen Wirtschaftsraums (Norwegen, Island, Lichtenstein) zu übermitteln.

Datenübermittlungen: Es werden keine personenbezogenen Daten an Drittländer außerhalb der EU übermittelt.

Verbreitung: Ist die Verbreitung der Daten unerlässlich, um bestimmte von der geltenden Rechtsordnung vorgesehene Veröffentlichungspflichten zu erfüllen, bleiben die von gesetzlichen Bestimmungen vorgesehenen Garantien zum Schutz der personenbezogenen Daten der betroffenen Person unberührt.

Dauer: Die Daten werden so lange gespeichert, als sie zur Erfüllung der in den Bereichen Abgaben, Buchhaltung und Verwaltung geltenden rechtlichen Verpflichtungen benötigt werden.

Automatisierte Entscheidungsfindung: Die Verarbeitung der Daten stützt sich nicht auf eine automatisierte Entscheidungsfindung.

Rechte der betroffenen Person: Gemäß den geltenden Bestimmungen erhält die betroffene Person auf Antrag jederzeit Zugang zu den sie betreffenden Daten und es steht ihr das Recht auf Berichtigung oder Vervollständigung unrichtiger bzw. unvollständiger Daten zu; sofern die gesetzlichen Voraussetzungen gegeben sind, kann sie sich der Verarbeitung widersetzen oder die Löschung der Daten oder die Einschränkung der Verarbeitung verlangen. Im letztgenannten Fall dürfen die personenbezogenen Daten, die Gegenstand der Einschränkung der Verarbeitung sind, von ihrer Speicherung abgesehen, nur mit Einwilligung der betroffenen Person, zur Geltendmachung, Ausübung oder Verteidigung von Rechtsansprüchen des Verantwortlichen, zum Schutz der Rechte Dritter oder aus Gründen eines wichtigen öffentlichen Interesses verarbeitet werden.

Das entsprechende Antragsformular steht auf der Webseite http://www.provinz.bz.it/de/transparente-verwaltung/zusaetzliche-infos.asp. zur Verfügung.

Rechtsbehelfe: Erhält die betroffene Person auf ihren Antrag nicht innerhalb von 30 Tagen nach Eingang – diese Frist kann um weitere 60 Tage verlängert werden, wenn dies wegen der Komplexität oder wegen der hohen Anzahl von Anträgen erforderlich ist – eine Rückmeldung, kann sie Beschwerde bei der Datenschutzbehörde oder Rekurs bei Gericht einlegen.

Datum		Ort						
Unterschrift des gesetzlichen Vertreters (mit Stempel)								
oder digital	e Unterzeichnu	ing	-					

Stand: April 2019